



Số/No: 393./MB-HĐ&T

V/v: thành lập mới PGD

Re: establishment transaction office

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

Hà Nội, ngày 22 tháng 05 năm 2023
Hanoi, 22nd May, 2023

Kính gửi/To:

- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
The State Bank of Vietnam;
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước;
The State Securities Commission;
- Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam;
Vietnam Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh;
Hochiminh Stock Exchange;
- Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội;
Hanoi Stock Exchange;

Công ty/Company: Ngân hàng TMCP Quân đội/Military Commercial Joint Stock Bank
Mã chứng khoán/
Securities symbol: MBB
Địa chỉ trụ sở chính/ Head
office address: Số 18 Lê Văn Lương, phường Trung Hòa, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội
No.18 Le Van Luong Street, Trung Hoa Ward, Cau Giay District, Ha Noi City
Điện thoại/Telephone: 024.6266.1088
Fax: 024.6266.1080
Người thực hiện công bố
thông tin/ Submitted by: Ông Lưu Trung Thái/Mr Luu Trung Thai
Chức vụ/Position: Chủ tịch Hội đồng quản trị/Chairman of the board
Loại thông tin công bố/
Type of Information disclosure: định kỳ/periodic bất thường/irregular
 24 giờ/ hours theo yêu cầu/on demand

Nội dung thông tin công bố: Ngày 22/05/2023, Ngân hàng TMCP Quân đội (MB) đã ban hành quyết định số 390 về việc: Thành lập mới Phòng giao dịch Bình Minh

Content of Information disclosure: On 22/05/2023, Military Commercial Joint Stock Bank (MB) issued a decision 390 regarding: establishment of the Binh Minh transaction office

<input checked="" type="checkbox"/> Thành lập/ Establishment	<input type="checkbox"/> Chi nhánh/Branch
<input type="checkbox"/> Thay đổi tên/ Change of name	<input checked="" type="checkbox"/> Phòng giao dịch/Transaction office:
<input type="checkbox"/> Thay đổi địa điểm/ Change of location	MB Bình Minh/ MB Binh Minh
<input type="checkbox"/> Thay đổi chi nhánh quản lý/ Change of managing branch	thuộc Chi nhánh/under Branch: MB Vĩnh Long/ MB Vinh Long

Nội dung chi tiết như sau/Following are the details:

Tên đầy đủ <i>Full name</i>	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Vĩnh Long - Phòng giao dịch Bình Minh <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Vinh Long Branch – Binh Minh Transaction Office</i>
Tên viết tắt <i>Short name</i>	MB Bình Minh <i>MB Binh Minh</i>
Cấp quản lý <i>Directly under</i>	Ngân hàng TMCP Quân Đội – Chi nhánh Vĩnh Long <i>Military Commercial Joint Stock Bank – Vinh Long Branch</i>
Địa điểm <i>Location</i>	Số 79A-79B, đường Nguyễn Văn Thành, tổ 6 Khóm 2, phường Cái Vồn, thị xã Bình Minh, tỉnh Vĩnh Long <i>No. 79A-79B, Nguyen Van Thanh Street, Group 6 Sub-village 2, Cai Von Ward, Binh Minh Town, Vinh Long Province</i>

Thông tin trên đã được công bố trên trang thông tin điện tử MB www.mbbank.com.vn -Mục Nhà đầu tư – Phần Thông báo.

The above information was disclosed on MB website at www.mbbank.com.vn – Investors Relation – Announcement

Ngân hàng TMCP Quân đội xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

MB declares that all information provided above is true and accurate and we shall take full responsibility before the law for the disclosed information.

Trân trọng cảm ơn!

Best Regards!

Nơi nhận/ Recipients:

- Như trên/As above;
 - HĐQT, BKS (b/c) / BOD, SB (for reporting purpose);
 - Lưu: VT, VP HĐQT, K. ML&QLCL
- /Archive at: Admin Office, BOD Office, Network and Quality Management Division

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHAIRMAN OF THE BOARD



Văn bản này được trích xuất ra từ module quản lý văn bản của hệ thống M-Office bởi Lại Thị Kim
Thoa_thoalk.ho@mbbank.com.vn 08h43 ngày 22/05/2023, đảm bảo khớp đúng với nội dung đã được cấp
thẩm quyền phê duyệt, ban hành.
Chữ ký người trích xuất văn bản:.....
Số chuyển hóa..... (Số thứ tự.năm trích xuất).

2 / 2



Số: 390./QĐ-MB-HĐQT

Hà Nội, ngày 22 tháng 05 năm 2023

QUYẾT ĐỊNH

Về việc thành lập Phòng giao dịch Bình Minh

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI

Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 06 năm 2020;
Căn cứ Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09 tháng 9 năm 2013 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước ban hành quy định về mạng lưới hoạt động của ngân hàng thương mại; Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN;
Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Ngân hàng TMCP Quân Đội;
Căn cứ Quyết định số 360.1/QĐ-MB-HĐQT ngày 12/05/2014 v/v Ban hành quy chế tổ chức và quản lý hoạt động của hệ thống mạng lưới NHTMCP Quân Đội;
Căn cứ Văn bản số 7166/NHNN-TTGSNH ngày 12/10/2022 của Ngân hàng Nhà Nước Việt Nam v/v chấp thuận thành lập phòng giao dịch của MB;
Căn cứ Văn bản số 430/VIL.TT ngày 26/04/2023 của Ngân hàng Nhà Nước Việt Nam Chi nhánh Tỉnh Vĩnh Long v/v chấp thuận thay đổi địa điểm Phòng giao dịch Bình Minh – Chi nhánh Vĩnh Long.

QUYẾT ĐỊNH

Điều 1: Thành lập Phòng giao dịch Bình Minh trực thuộc Chi nhánh Vĩnh Long cụ thể như sau:

Tên đầy đủ bằng tiếng Việt	Địa điểm kinh doanh Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội – Chi nhánh Vĩnh Long – Phòng giao dịch Bình Minh
Tên đầy đủ bằng tiếng Anh	Military Commercial Joint Stock Bank – Vĩnh Long Branch – Bình Minh Transaction Office
Tên viết tắt	MB Bình Minh
Cấp quản lý	Ngân hàng Thương mại Cổ phần Quân Đội - Chi nhánh Vĩnh Long
Địa điểm	Số 79A-79B, đường Nguyễn Văn Thành, tổ 6 Khóm 2, phường Cái Vồn, thị xã Bình Minh, tỉnh Vĩnh Long

Điều 2: Phòng giao dịch Bình Minh được thực hiện hạch toán báo sổ, có con dấu, được tiến hành các hoạt động kinh doanh theo quy định của Ngân hàng TMCP Quân Đội, theo các quy định của Ngân hàng nhà nước và pháp luật;

Head office
NGÂN HÀNG TMCP QUÂN ĐỘI
Số 18 Lê Văn Lương, Phường Trung Hòa
Quận Cầu Giấy, Hà Nội

Contact us
Điện thoại: (024) 6266 1088
Fax: (024) 6266 1080
www.mbbank.com.vn

Điều 3: Giám đốc Phòng giao dịch Bình Minh có trách nhiệm:

- Tổ chức và điều hành Phòng giao dịch theo mô hình tổ chức đã được thông báo;
- Phối hợp với các đơn vị chức năng tại Hội sở thực hiện đầy đủ các điều kiện và thủ tục pháp lý về mạng lưới hoạt động của Ngân hàng thương mại được quy định theo Thông tư số 21/2013/TT-NHNN ngày 09/09/2013, Thông tư 01/2022/TT-NHNN ngày 28/01/2022 sửa đổi, bổ sung một số điều của thông tư 21/2013/TT-NHNN và các quy định pháp luật khác có liên quan;
- Thông báo chính thức tới Khách hàng và các đơn vị có liên quan trên địa bàn hoạt động những nội dung liên quan đến việc thành lập mới Phòng giao dịch Bình Minh;

Điều 4: Tổng giám đốc/Phó Tổng giám đốc phụ trách ban điều hành, Thành viên Ban điều hành, Khối Tổ chức - Nhân sự, Khối Tài chính - Kế toán, Khối Quản trị rủi ro, Khối ML&QLCL, Ban Pháp chế, Chi nhánh Vĩnh Long, Phòng giao dịch Bình Minh và các đơn vị liên quan có trách nhiệm thực hiện quyết định này.

Điều 5: Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày 22/05/2023.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Ban Kiểm soát (để phối hợp);
- Lưu VP HĐQT; K. ML&QLCL



Lưu Trung Thái